

**Xalikátsin tu katlawakán
chu lata tatakgsa katuwá**

El adverbio



Xalikátsin tu katlawakán chu lata tatakgsa katuwá



El adverbio

Los tipos más comunes de adverbios son el de: modo, cantidad, lugar y tiempo. Es importante señalar que en el totonaca, el adverbio regularmente va antes del verbo.

Adverbio de modo

Este adverbio es fácil de identificarlo porque responde a la pregunta: ¿Cómo? Ejemplos:

pala	rápido
minkúku pala sitsí	tu tío se enoja rápido
pala chay xaskgata stapu	el frijol tierno se cuece rápido
pala tastay mustulut nak Kamayakni	en Mecatlán se vende rápido la hierva mora
lakgasiyu	despacio
kintalatsumat lakgasiyu wayan	mi hermana come des- pacio
lakgasiyu tatlantima Tsepa	Josefa está sanando despacio
lakgasiyu tlawan kgolú Símun	el abuelo Simón camina despacio

¿Sabías qué?...

La diversidad lingüística es parte esencial del patrimonio humano. Cada lengua encarna la sabiduría cultural única de un pueblo cada lengua es a su vez conjunción de saberes, historias, formas de vida y cultura.

Vitalidad y peligro
de las lenguas indí-
genas
UNESCO

¿Sabías qué?...

La diversidad cultural amplía las posibilidades de elección que se brindan a todos; es una de las fuentes del desarrollo, entendido no solamente en términos de crecimiento económico, sino también como medio de acceso a una existencia intelectual, afectiva, moral y espiritual satisfactoria.

Artículo 3

La Declaración Universal sobre la Diversidad Cultural UNESCO

tuwa	difícil
tuwa umá taskujut	este trabajo está difícil
tuwa puxkan ukúm	es difícil cortar la pimienta
tuwa makgnikan tantúm luwa	es difícil matar a una víbora
tlán	bien
tlán kgalhchiwinan	habla bien
nak kimpulataman tlán lay kuxi	en mi pueblo se da bien el maíz
Matiyu tlán tantliy	Mateo baila bien

Adverbio de cantidad

Para identificar los adverbios de cantidad solo se requiere hacernos la pregunta: ¿cuánto? Ejemplos:

Ihuwa	mucho
Ihuwa taskujut kkgalhíy	tengo mucho trabajo
Ihuwa lhakgat kgalhíy Malía	María tiene mucha ropa
Ihuwa wati tlawa kinana	mi mamá hizo muchos tamales
aktsu	poco
aktsu kalita kuxi	trae un poco de maíz
kawat aktsu lhtukita	toma un poco de atole
Luwis chalh aktsu stapu	Luis sembró un poco de frijol

snun	muy
snun paxawama mintakgo	tu abuela está muy contenta
snun lilakgatit kimpulataman	mi pueblo es muy bonito
snun lakgskgalalan kimpapakán	nuestros abuelos son muy sabios
tlakg	más
tlakg kaskinti stapu	pide más frijol
tlakg kgama xachichi chaw	la tortilla caliente es más sabrosa
tlakg tsisa naskujaw chalí	mañana trabajaremos más temprano

Adverbio de lugar

Los adverbios de lugar indican el sitio donde se localizan los seres, las cosas o los objetos. Ejemplos:

u'ú	aquí
u'ú kawili tasakgni	pon aquí la leña
u'ú kamuju minchaw	echa aquí tu tortilla
u'ú tlan chankan kuxi	aquí se puede sembrar maíz
anú	allá
anú mimachá tantúm kawayu	allá viene un caballo
anú stakan tachitni	allá venden aguamiel
anú kastankga milhakgat	allá tiende tu ropa

¿Sabías qué?...

El Día Internacional de la Lengua Materna fue proclamado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el 21 de febrero de 2000. Para promover la diversidad lingüística y cultural y el plurilingüismo.

UNESCO

¿Sabías qué?...

El 30 de septiembre de 2009, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), reconoce la Ceremonia Ritual de los Voladores como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

UNESCO

tanú	ahí
tanú kamaki mintsujmit	guarda ahí tu cobija
tanú katapa, nakxapayan	acuéstate ahí, te voy a sobar
tanú katlawakan palhka	ahí hacen comales
talhmán	arriba
talhmán kawili mintumin	pon arriba tu dinero
talhmán kamaki kimachita	guarda arriba mi machete
talhmán lhtatay xmistu Tona	el gato de Antonia duerme arriba
tutsú	abajo
tutsú kaputsa xtalhtsi jaka	busca abajo la semilla de zapote
tutsú kamapi miskgata	acuesta abajo tu bebé
tutsú wililh xtakgnu Sámuelh	Samuel puso abajo su sombrero
lakatsú	cerca
lakatsú skujma mintlati	tu papá está trabajando cerca
lakatsú kpuxkga maklhaka tumin	encontraron dinero cerca del arroyo
lakatsú lama kinkuku	mi tío vive cerca

makgat	lejos
makgat lapat	tu vives lejos
makgat tlawan Nita	Anita camina lejos
makgat makgskgoy chichiní	el sol alumbra lejos

Adverbio de tiempo

Son aquellos que nos indican el momento en que se realiza la acción del verbo. Para identificar el adverbio de tiempo es importante hacerse la siguiente pregunta: ¿Cuándo? Ejemplos:

tsisa	temprano
tsisa tasalh puyu	el gallo cantó temprano
tsisa takiy kintlati	mi papá se levanta temprano
tsisa akgchakgan Siska	Francisca se lava temprano la cabeza
kgotaná	ayer
kgotaná lakachilh chatúm skgata	ayer nació un bebé
chichinalh kgotaná	ayer hizo sol
kgotaná kilachi minkuku	ayer vino tu tío



¿Sabías qué?...

Como cualquier lengua, el totonaco es ante todo una prodigiosa creación del espíritu humano, una red de formas y de relaciones de gran complejidad y riqueza. Los individuos que han vivido su primera experiencia del lenguaje a través de la lengua totonaca han adquirido así un conocimiento de un valor inestimable, y deben saberlo.

Michel Launey

¿Sabías qué?...

Suele afirmarse que la salud de una lengua está en razón directa no únicamente del número de personas que la mantienen viva sino también de su utilidad como instrumento de comunicación ante la concurrencia de otro idioma de vigencia mayoritaria con el que tiene que coexistir.

Miguel León Portilla

lanchú	hoy
lanchú tapuksnit	hoy está nublado
lanchú katlampapa	hoy es luna llena
lanchú kmakgatsima kinkata	hoy estoy cumpliendo años
chalí	mañana
chalí namin minapa	mañana va a venir tu tía
chalí natamakgaxtokga Tsepa	mañana se casa Josefa
chalí nak sakgnan	mañana voy a leñar
ankgalhín	siempre
ankgalhín kskuja nak katuwán	siempre trabajo en el rancho
mimpapa ankgalhín xchan kuxi	tu abuelo siempre sembraba maíz
ankgalhín xtakganan Lupi	Guadalupe siempre echa tortillas



Con la finalidad de fortalecer los conocimientos adquiridos de este tema, te invitamos a consultar tu guía de ejercicios y realiza la ACTIVIDAD 6 conforme a las instrucciones que se indican.